

THE FOLLOWING ARE EXAMPLES
FOR THE PRACTICE OF LONG - SHORT
READING ONLY

ب

ALL MUST BE READ SHORT
CANNOT BE READ LONG

مَ مَ نَ نَ دَ دَ تَ تَ

تِ تِ تِ تِ بِ بِ بِ بِ

بِيسِ بيسِ نَبِتِ نبتِ

حَسِنِ حَسِنِ بِلَلِ بِلَلِ

لَزِمِ لَزِمِ فَهَمِ فَهَمِ عَمِلِ عَمِلِ

بِ تِ جِ حِ خِ دِ دِ دِ دِ فِ فِ اِ مِ مِ

TASHIH

The
Contents of
This Book Have Been
Checked, Corrected By The
Author, And Tashih By The
Ministry of Education
Malaysia.



Panel of Tashih From
The Ministry of Education

- Mohd. Mukti Bin Hj Abdullah (Chairman)
- Mohd. Yusoff Bin Jam
- Mohd. Shahrar Bin Hj Imran
- Muhammad Bin Abd. Rahman
- Zainal Abidin Bin Hj Ahmad
- Abdullah Bin Salleh
- Abd. Rahman Bin Hussin
- Abu Bakar Bin Abd. Rashid
- Che Mah Binti Salleh
- Mahiy'a Binti Mahmud

ثَابِتٌ عَاصِفٌ بَاطِلٌ قَادِرٌ

جِهَادٌ فِرَاشٌ مِهَادٌ نِعَامٌ

هَادِيٌّ نَاعِمٌ ظَاهِرٌ بَاطِلٌ

كِرَامٌ فِصَالٌ خِيَامٌ شِشَاقٌ

لِجَامٌ فَلَاقٌ عِقَابٌ عَدَابٌ

حَافِظًا سَاخِطًا غَاسِقًا نَاضِرًا

لَايِنًا دَافِعًا لَازِمًا ثَاقِلًا

قَائِمَاتٌ وَمَاهِيٌّ عَائِدَاتٌ شَاطِعَهَا

TAKE NOTE AND DO NOT CONFUSE
WHICH IS "MAD" (LONG)
AND WHICH IS "NON MAD" (SHORT)

فَعَلٌ قَاعِلٌ حَسَدٌ حَاسِدٌ

كَتَبٌ كَاتِبٌ جَلَسَ جَالِسٌ

خَطَبٌ خَطِيبٌ قَرَأَ قَارِئٌ

بَايِنٌ بَايِنٌ مَالِكٌ مَالِكٌ

عَالِمٌ عَالِمٌ شَاهِدٌ شَاهِدٌ

صِرَاطٌ جِهَادٌ طَبَاقٌ بِلَادٌ

يَبَاسٌ عِمَادٌ قَاعِلٌ خِفَارٌ

رَضِيَ رَضِيَ
عَنِمْ عَنِمْ
أَعْبَ أَعْبَ
شَهِدَ شَهِدَ

كَاتَبَ كَاتَبَ
فَاعِلِ فَاعِلِ
فَعَالًا فَعَالًا

غَاْفِرَ غَاْفِرَ
غَفَّارَ غَفَّارَ
جَاهِدِ جَاهِدِ
جَهَادَ جَهَادَ

LET'S READ SLOWLY BUT CORRECTLY
THE LONG AND SHORT READING

Makes vowel longer

طَبَّاقَ طَبَّاقَ
عَاظِي عَاظِي
قَاتِنَاتٍ قَاتِنَاتٍ
لَاؤِقَ لَاؤِقَ

بَشَارِكَ بَشَارِكَ
حَاسِدِ حَاسِدِ
بَصِيرًا بَصِيرًا
عَدَسًا عَدَسًا

شَاطِعَهَا شَاطِعَهَا
سَافِلَهَا سَافِلَهَا
عَالِيَهَا عَالِيَهَا
وَمَاهِ وَمَاهِ

مَوَالِكِ مَوَالِكِ
عَبْدَاتِ عَبْدَاتِ
فَيْتَمِي فَيْتَمِي
قَتْنَاتِ قَتْنَاتِ

femle, wishke

orphans

what's it?

خَاشِعَاتٍ خَاشِعَاتٍ
عَابِدَاتٍ عَابِدَاتٍ
حَاضِرَاتٍ حَاضِرَاتٍ

لَاعِبَاتٍ لَاعِبَاتٍ
غَنَائِمًا غَنَائِمًا
عَمَّابَهَا عَمَّابَهَا

نَاشِطَاتٍ نَاشِطَاتٍ
نَازِعَاتٍ نَازِعَاتٍ
رَافِعَاتٍ رَافِعَاتٍ

فَمَا إِلَى فَمَا إِلَى
وَمَا إِلَى وَمَا إِلَى
مَادِقَاتٍ مَادِقَاتٍ

Something to be filled

what?

لَوَاقِعَ لَوَاقِعَ
فَوَاحِشَ فَوَاحِشَ
زَكَاتِكَ زَكَاتِكَ

جَارِيَاتٍ جَارِيَاتٍ
جَنَاحِكَ جَنَاحِكَ
فَهَالِكَ فَهَالِكَ

مَضَاجِعَ مَضَاجِعَ
مَغَارِبَ مَغَارِبَ
كَذَالِكَ كَذَالِكَ

مَرَاضِعَ مَرَاضِعَ
مَنَامَهَا مَنَامَهَا
لَهَاتِفَ لَهَاتِفَ

SHORT READING
MUST BE READ SHORT

خَشِيعَاتٍ خَاشِعِينَ خَاشِعٌ

صَغِيرًا خَاضِعِينَ خَضَعُ

حَافِظَاتٍ حَافِظِينَ حَفِظَ

ظَالِمِينَ لَأَزِيدَ رَوَّاسِي

صَادِقَاتٍ صَادِقِينَ صَدَّقَ

حَاضِرَاتٍ حَاضِرِينَ حَضَرَ

لَاعِبَاتٍ لَاعِبِينَ لَاعَبَ

— = READ WITH A LENGTHY VOICE

بِئْسَ

فِي لِيْلٍ نِيْلٍ حَجِجٍ

فِي مِثَالٍ قَاتِلٍ فَعَالًا فَاعَلَ

Fight

Vote against

بِئْسَ يَسِيرٌ مَعَادٍ وَاعَدَ

makes it longer.

Appointment

LONG AND SHORT READING
MUST BE PRECISED

قَدِيرٌ قَادِرٌ بَصِيرٌ بَاصِرٌ

حَكِيمٌ حَاكِمٌ سَمِيعٌ سَامِعٌ

صَغِيرٌ كَبِيرٌ نَذِيرٌ بَشِيرٌ

اقراء 3

ظَاهِرِينَ حَالِدِينَ حَسَابِهِ

ظَالِمِينَ ثَاقِفِينَ شَاهِدِهِ

لَهَا تَفْ زَكَاتِكَ عَادَانِهِ

حَافِظِينَ سَالِكِينَ مَوَاضِعِهِ

حَالِيْنَ ذَاكِرِينَ أَحْمَادِهِ

فَهَالِكٍ مَوَالِيٍّ بِيْرِيَادِهِ

فِيْتَمِيٍّ مَسْكِينٍ بِنَاصِرِهِ

IT IS GOOD TO REPEAT
UNTIL THERE IS NO CONFUSION

اقراء 3

هِيَ = هِيَ = هِيَ

هَلَاكَ نَهْرٌ لَفِيهِ هَذِهِ

هَمَزٌ شَهَادٌ وَبِهِ فَاكْرَهُ

هَدَمَ فِيهِمَا أَيُّهُ عِبَادِهِ

LET'S READ SLOWLY
BUT CORRECTLY

لَا زَيْدٌ فِي جِدِّهَا بِبِالْغَيْهِ

بَغْلِيْظٌ بِيْضِيْنِ بِيْجَادِهِ

وَمَا غِيْبٌ بِبِمِيْنِكَ لِمِثَاقِهِ

في = في في = في

سريع بصير حامية عصاني

لطيف خير حفظت بيبي

شفاعتة صغير بطيه مقامي

عزيز حكيم تعاجله عدالي

جليه قدير ناصية كاذبه

نواصي ميعاد تجارة فطرتني

شاكرا شاططي في خاربه في عقيبته

ت = ت = ت = ت = ت = ت

له ... له ... له ... له ... له ...

فاتحة آخرة رافقة غيرة

عامل صالح عالمة حجارة

وناد خطاي وأبيه بصره

عقيم محمص داحضة غاشية

مضاجع آمين طعامة ولديه

بصحاف مريض زبانية قرة

كَذَلِكَ سَمَوَاتٍ بِأَلْهَتِنَا
 وَبِاطِلٍ حَامِلَاتٍ رِزْقِ لَهَا
 عَاصِفَةً فَتَاطِي فَضْلِنِ
 لَأَحْيَوَةٌ وَجَعَلْنِي بِلِسَانِنَا
 مَنَافِعَ طَالِغِينَ فِي جَابِ
 حَافِظِينَ هَامِدَةً وَأَبِينَا
 أَحَادِيثَ وَإِيَّاكَ بِبَيْنِنَا
 لِأَيْدِيهِ صَاحِبِيهِ وَآخِرِهِ

لَيْشِينَ جَنَاحِكَ وَآلِهَتِي
 خَاطِبِينَ وَرَكْوَةً بِمَقَارِنِهِ
 وَاعْظِينَ فَخْشِيدَتِ سَبِيلِهِ
 بِأَحْيَاكِ غَشَاوَةٌ وَحَفِيدَ
 شَيْطَانِينَ مَرَاضِعَ فِي زِينَتِهِ
 كَفَى بِكَ صَلَوَاتٍ وَخَلَالِهِ
 خَاضِعِينَ وَهَذَا عَلَى غَنَمِي
 إِذَا قَضَى أَسَاطِيرَ عِبَادَتِهِ

خَالِقٌ بَارِيٌّ قَابِضٌ بَاسِطٌ
 حَلِيمٌ عَظِيمٌ حَفِيفٌ جَلِيلٌ
 وَاللَّهُ بِصِرِّهِمْ عَلِيمٌ
 رَافِعٌ وَاسِعٌ بَاعِثٌ مَاجِدٌ
 رَاقِبٌ مَجِيدٌ شَهِيدٌ وَكِيلٌ
 مَعِينٌ مُمِيتٌ مُهَيِّتٌ مُجِيبٌ
 رَوَّاسٌ وَعِيسَى سُكْرَى نَوَّاسٌ
 عَمَلُهُ عِبَادَةٌ بِحَايَتِي مُتَعَالَى

ب

بَبَبٌ تَتَتٌ جَجَجٌ
 دَدَدٌ دَدَدٌ دَدَدٌ
 فَعَلٌ فَعِلٌ كَتَبٌ كَتِيبٌ
 قَرَأَ قَرِئَ ضَرَبَ ضَرِبَ
 حَسَنٌ فَهَوٌ يَمَنٌ صَحْمٌ
 كَرَمٌ قَرِبٌ لَأَمٌ لَأَمَةٌ
 رَجُلٌ عَظَمٌ كَثُرَ رَسُلٌ

بو
 ۱
 = READ WITH A LENGTHY VOICE

تَابَ يَتُوبُ قَالَ يَمُوتُ
 عَادَ يَعُودُ كَانُ يَكُونُ
 يُرِيدُونَ يُقِيمُونَ مُعِيبِينَ
 يَتَلَاوَمُونَ يَتَخَفَتُونَ بِنَاصِرَةٍ
 يُفِيضُونَ يُغِيثُونَ نِعَاجِجَهُ
 سَا مِدُونَ رَاغِبُونَ يِرْثَنِي
 هَنَّا لَكَ فَحَقَرُوهَا تَلُوْمُونِي

ظَلَمْتِ كَوَاكِبَ وَمُهَيِّنِ
 بِمَشَلِهِ حَامِلَاتِ فَحْشِيَّتِ
 مَقَالِيدِ سَيِّصِيدِ وَيِرْثَهَا
 صَدِّقَاتِ مَا يَغِيظُ غَاثِيَّتِ
 بَعْلَاكِ وَيَمِيَّتِ فَصَلِّ لِي
 سَرَ بَيْلِ صَوْرِعِ بَكَلِمَتِهِ
 سَتَجِدُنِي فَتَثِيرُ فِي صَحْفِي
 وَزَادَ هَمَا طَامِعِينَ شَبَعَتِهِ

هُوَ... هُوَ... هُوَ

مَعَهُ وَ يَدُهُ وَ لَدَّهُ وَ يَرَهُ

إِذَا سَجَى فِيمَا كَانُوا مَوَازِينَهُ

يَنَابِيعَ وَ عَجْمِيَّ وَ حَافِظِينَ

وَ نَسَكِي مَتَابِلِينَ فِي جِدِّهَا

لَهُضَى بَطْهَرُونَ جُنُودَهُ

أُوتِيَتْهُ وَ أُتُوا بِهِ وَ مَشَلَّهُ

وَ لَا يُوثِقُ وَ شَاقَهُ وَ فَسَلَكَهُ

أ = UN ANNOUNCED (SILENT)

قَالُوا

قَالُوا بَلَى فَإِذَا رَكِبُوا لَاتَحُونُوا

كَانُوا أَنَا عِبْدِينَ عَامُّو أَوْ عَمَلُوا

صَابِرُونَ وَ أَوْ رَابِطُونَ هَاجِرُونَ وَ جَاهِدُونَ

وَجِدُوا مَا عَمَلُوا صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا

فِي كَيْدِ أَوْلَاكِ وَ كَانُوا أَنَا خَشِيعِينَ

فَلَا تَلْمِزُونِي وَ لَوْمُونَ قَالَ مَا نَهَيْتُكُمْ مَا

SORRY, DO NOT PROCEED!
IF THERE IS STILL CONFUSION OVER
LONG AND SHORT READING

يَخَافُونَ يَسْؤِفُونَ أَيَوْفُونَ
 يَحْمِلُونَ يَضِيعُونَ يَرِيدُونَ
 فَجَعَلُوا وَظَلَمُوا كَذَبُوا
 جَحَمُوا لَنَذِيقَهُمُ وَعَمَّرُوا
 مَنَامَهَا خَطَّابِينَ سَخَّجَدَنِي
 مَعِشَتَهَا وَطَوَّجَهَا بِمِيزَانِهِ
 مَنَازِلَ إِذَا أَقْضَىٰ وَارِثِينَ
 بِحَاهِزِهِ شَعَفَهَا مَشَارِقَ

أَزِيلُوا يُزِيلُونَ فَخَلَقَهُ
 أَجْبِرُوا يُجْبِرُونَ وَجَعَلَهُ
 أَقِيمُوا يُقِيمُونَ وَرَسُولَهُ
 أَفِضُوا يُفِضُونَ صَالَاتَهُ
 أَطِيعُوا يُطِيعُونَ أَمْرَهُ
 أَطِيعُوا يُطِيعُونَ فَمَا أَرَىٰ
 أَمِيرًا يُمِيرُونَ فِي صَحْفِي

EVEN THOUGH FLUENT,
 BUT INCORRECT, PLEASE DO NOT CONTINUE
 UNTIL ALL ARE CORRECT

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي

نَسِيتَ يَا حَتُّوتَهُمَا

أُرْوِي مَا إِذَا خَلَعُوا

هَذِهِ بِضَعْتَنَا

قَالُوا تَقَا سَمُوا

CAN BE READ ACCORDING TO SYLLABLE
READ SLOWLY BUT CORRECTLY

قَالَ مَا نَهَيْتَهُمَا

عِبَادَكَ عَلَى شَأْنِكِ

نَاكِسُوهُ

فَوَكَرَهُ

تَدْوَدَانِ

صَاغِرُونَ

خَاطِبِينَ

ظَهْرِي

كَرِهُونَ

يُورَعُونَ

فِي صُحُفٍ مُّوسَىٰ

وَلِعِزَّةِ آلِ مَرْيَمَ إِذِ الْقَوْلِ

وَكَفِّيٰ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْكُفْرِ

وَأَسْبِغْ لَهَا كَرِيمَ الْوِطْرِ

وَمَا هَدَيْنَاهَا لِمَا خَشِيعِينَ

أَحَدًا مَّا كَانَتْ هِيَ

وَنَحْنُ بِجَانِبِهَا رُؤُوسٌ

وَمَا كَانُوا أَتَقِيِينَ

حَدِيثِ مُّوسَىٰ

كَفَّرُوا بِآيَاتِي

قَالَ لِأَخِي إِيفَا

مَتَاعِنَا فَاكَا لَهُ

وَهُمْ مِّنْ وَفَرُونَ

هَرُونَ وَمُوسَىٰ

وَلِعِزَّةِ آلِ مَرْيَمَ إِذِ الْقَوْلِ

SORRY! PLEASE REPEAT
UNTIL ALL ARE CORRECT AND FLUENT

تَرَاوِدُ فَتَقِهَا كَأَنَّهَا كَفِهَيَّنَ
 وَحِينَ تَضَعُونَ وَيَعْمَلُونَ مَتَى
 هَدَيْنَا سَبِيلَنَا تَابَ وَعَامِنَ وَعَمِلَ
 فِيهَا مَعَايِشَ بَأْيَاتِنَا يَوْمَ تَقُونَ
 صَابِرُونَ وَإِلَّا بَطَرًا وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ
 فَعَمُوا لَهُ وَسَاجِدِينَ وَطُورِ سِينِينَ
 وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَكُتِبَ لَهُ وَرَسُولِهِ
 لَسَّ حِرَانٍ يُرِيدَانِ وَخَرُّوا لَهُ وَبَنِينَ

يَتَلَاوَمُونَ عَاظِمُونَ رَاغِبُونَ
 حَافِظِينَ حَاشِعِينَ خَاطِبِينَ
 فِي بَطُونِهِ بِعِبَادِهِ قَالَ لِأَيِّهِ
 مَقَالِيدَ وَسَنَنِيذَ لَا يَعُودُهُ
 سَيَصِيبُ هُوَ يَعْظُمُ فَتَهَا جُرُؤًا
 يَا حَمِيدُ يَا بَاعِثُ يَا رَعُوفُ
 وَكَذَلِكَ بَعْصَاكَ مَا مَنَعَكَ
 وَجَعَلَنِي شَيْعَتَهُ يَا مَنَعَكَ

EVALUATION FOR BOOK 3

IT IS A SERIOUS MISTAKE TO CONFUSE
LONG - SHORT READING

فَإِذَا رَكَرِبُوا أُوتِيَ كِتَابُهُ بِرَيْبِنِهِ فَيَقُولُ
 اللَّهُ هُوَ وَلَا يَكَادُ لَيْسِيخُهُ
 مَالُهُ وَوَلَدُهُ وَوَمَهَا وَعَدَسَهَا وَبَصَلَهَا
 كَفَرُوا سَبْعُونَ فَذُوقُوا عَذَابِي وَنَذِيرِ
 فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا فِيهَا مَنْفَعٌ وَمَشَارِبٌ
 وَبَرَكَ فِيهَا خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعِيدِ
 وَهَمَّنَ وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَطِيبِينَ

وَيَذَرُكَ وَعَدَا لِهَتَاكَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِي
 هَرُورَتٍ وَمَرُورَتٍ فَعَلَ هَذَا بَابَ لِهَتَا
 قَالُوا اتَّقَا سَمُومًا فَتَعَاطَى فَفَرَّ
 كَانَ قَمِيصُهُ وَكَانُوا فِيهَا فَكْرِهِينَ
 وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي وَقَعَى بِنَا حَسِبِينَ
 فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا وَصَحْبَتُهُ وَبَيْدِهِ
 فَلَا تَلُومُونِي وَلُومُوا يَنِي فَأَنْ عَدَا أَبَهُ

IF READING IS STILL INCORRECT
PLEASE REPEAT

